

Südtiroler  
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

BETRIEBSDIREKTION

DIREZIONE AZIENDALE

**Abteilung Gesundheitsleistungen und wohnortnahe  
Versorgung – Ripartizione Prestazioni sanitarie ed  
Assistenza territoriale**

**Amt für Krankenhaus- und ambulante fachärztliche  
Leistungen – Ufficio Prestazioni Ospedaliere e di  
Specialistica ambulatoriale**

Die Amtsdirektorin - La Direttrice dell'Ufficio

**Dott.ssa Magda Cavallucci**

Verantwortliche/r des Verfahrens –

Responsabile del procedimento: dott. Andreas Thaler

Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: sg

Bozen – Bolzano, 17.12.2025

An alle Primare und Primarinnen der Abteilungen  
und Dienste des Südtiroler Sanitätsbetriebs  
A tutti i Primari e le Primarie dei reparti e servizi  
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

An alle Ärzte/Ärztinnen für Allgemeinmedizin  
An alle Kinderärzte/Kinderärztinnen freier Wahl  
A tutti i Medici di Medicina Generale  
A tutti i Pediatri di Libera Scelta

z.K./ p.c.

An die Sanitätsdirektion des Südtiroler  
Sanitätsbetriebs  
Alla Direzione Sanitaria dell'Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

An die Verwaltungsdirektion des Südtiroler  
Sanitätsbetriebs  
Alla Direzione Amministrativa dell'Azienda  
Sanitaria dell'Alto Adige

An die Ärztlichen Direktionen aller Krankenhäuser  
Alle Direzioni mediche ospedaliere

An alle Ärztlichen Direktionen des Territoriums  
Alle Direzioni mediche territoriali

An die Verwaltungsleitungen aller  
Gesundheitsbezirke  
Alle Dirigenze amministrative comprensoriali

An die Ämter für Verwaltungsaufgaben der  
Krankenhäuser aller Gesundheitsbezirke  
Agli Uffici gestione amministrativa ospedaliera di  
tutti i Comprensori sanitari

An die Ämter für Verwaltung der Sprengel aller  
Gesundheitsbezirke  
Agli Uffici gestione amministrativa distrettuale di  
tutti i Comprensori sanitari

An die Abteilung Informatik  
Alla Ripartizione Informatica

An die Abteilung Kommunikation  
Alla Ripartizione Comunicazione

**Ambulante fachärztliche Leistungen, Leistungen der Instrumentaldiagnostik und des Labors: Aktualisierung des Landestarifverzeichnisses (LTV) und des Landeskatalogs der verschreibbaren Leistungen (LKvL)**

**Prestazioni di assistenza di specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di laboratorio: aggiornamento del Nomenclatore Tariffario Provinciale (NTP) e del Catalogo Provinciale del Prescrivibile (CPP)**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Gentili signore e signori,

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 916 vom 07.11.2025 wurde das Verzeichnis der ambulanten fachärztlichen Leistungen, der Leistungen der Instrumentaldiagnostik und des Labors, welche zu Lasten des Landesgesundheitsdienstes verschrieben/erbracht werden können, aktualisiert.

con la Delibera della Giunta Provinciale n. 916 del 07.11.2025 è stato aggiornato l'elenco delle prestazioni di assistenza di specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di laboratorio prescrivibili/erogabili a carico del Servizio Sanitario Provinciale.

Die vorgenommenen Anpassungen sind im Anhang zusammengefasst, der wie folgt gegliedert ist:

Le modifiche apportate sono riepilogate nell'Allegato, suddiviso come segue:

- Tabelle A „Einführung von neuen Leistungen“: Hier sind die neuen Leistungen aufgeführt, die in das Landestarifverzeichnis (LTV) und in den Landeskatalog der verschreibbaren Leistungen (LKvL) aufgenommen wurden, mit Angabe des entsprechenden Landestarifs sowie der Bedingungen für die Verschreibung/Erbringung;
- Tabelle B „Änderung von Leistungen“: Hier sind die geänderten Leistungen aufgeführt, mit Angabe des Typs der vorgenommenen Änderung;
- Tabelle C „Streichung von Leistungen“: Hier sind die Leistungen aufgeführt, die nicht mehr zu Lasten des Landesgesundheitsdienstes verschrieben/erbracht werden können.
- Tabella A “Inserimento di nuove prestazioni”: sono elencate le nuove prestazioni inserite nel Nomenclatore Tariffario Provinciale (NTP) e nel Catalogo Provinciale del Prescrivibile (CPP), con indicazione della relativa tariffa provinciale e le condizioni di prescrizione/erogabilità;
- Tabella B “Modifica di prestazioni”: sono elencate le prestazioni modificate, con indicazione della tipologia di modifica apportata;
- Tabella C “Eliminazione di prestazioni”: sono elencate le prestazioni non più prescrivibili/erogabili a carico del Servizio Sanitario Provinciale.

Alle oben genannten Änderungen treten mit Wirkung **01.01.2026** in Kraft.

Tutte le modifiche sopra indicate entreranno in vigore a decorrere dal **01.01.2026**.

Es wird darauf hingewiesen, dass Leistungen, die bis zum 31.12.2025 entweder verschrieben oder verschrieben und vorgemerkt wurden, zu den zum Zeitpunkt der Verschreibung bzw. Vormerkung geltenden Bedingungen erbracht werden, auch wenn der entsprechende Kodex, die Beschreibung oder der Tarif geändert wurden oder die Leistung ab dem 01.01.2026 gestrichen wurde.

Si precisa che le prestazioni, sia solo prescritte che prescritte e prenotate entro il 31.12.2025 saranno erogate alle condizioni vigenti al momento della prescrizione/prenotazione, anche qualora il relativo codice, la descrizione o la tariffa siano stati modificati, oppure la prestazione sia stata cancellata a decorrere dal 01.01.2026.

Das aktualisierte Landestarifverzeichnis und der Landeskatalog der verschreibbaren Leistungen sind auf folgendem Link einsehbar:

Il nuovo Nomenclatore Tariffario Provinciale e il nuovo Catalogo Provinciale del Prescrivibile aggiornati sono consultabili al seguente link:

[Tarifverzeichnis der ambulanten fachärztlichen Leistungen](#)

[Tariffario prestazioni specialistica ambulatoriale.](#)

Für etwaige Zweifel oder Anfragen um Klarstellung kann jederzeit die folgende E-Mail-Adresse kontaktiert werden: [dema@sabes.it](mailto:dema@sabes.it).

Per eventuali dubbi o richieste di chiarimento è possibile contattare in qualsiasi momento il seguente indirizzo e-mail: [dema@sabes.it](mailto:dema@sabes.it).

Ich danke Ihnen für Ihre geschätzte Zusammenarbeit und verbleibe mit freundlichen Grüßen. Ringraziando per la Vostra collaborazione, invio cordiali saluti.

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio

Dr.<sup>in</sup> Magda Cavallucci  
(digital unterzeichnet / f.to. digitalmente)

**Anlage 1/ Allegato 1:**

Aktualisierung des Landestarifverzeichnisses (LTV) und des Landeskatalogs der verschreibbaren Leistungen (LKvL): Aufnahmen, Änderungen und Streichung von ambulanten fachärztlichen Leistungen, Leistungen der Instrumentaldiagnostik und des Labors.

Aggiornamento del Nomenclatore Tariffario Provinciale (NTP) e del Catalogo Provinciale del Prescrivibile (CPP): Inserimenti, modifiche o eliminazioni di prestazioni di assistenza specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di laboratorio.